

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

**Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.ststanschurch.org**

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

6:30 p.m. Rosary
7:00 p.m. Mass & Divine Mercy Chaplet

CONFESSIONS

Mon, Tue, Thur, Fri - 6 p.m.-6:45 p.m.
English & Spanish
Schedule may change due to Fr Anthony's travel.

SCHOOL

**St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278- 4560 Fax (773) 278 – 9097**

www.ststanschicago.org

**Principal Ms. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Ms. Barbara Heyrman**

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass

Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM

Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m.-3 a.m. every Thursday (English/Spanish)

7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)

7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - Lower church (Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m

For volunteer/donation please contact Sr. Florine 773-558-9258

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony

Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM

Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers in Christ,

I wish to return to the prophetic words of St. Pope John Paul II who said, in 1976, two years before he was raised to the Chair of Peter:

We are now standing in the face of the greatest historical confrontation humanity has ever experienced... We are now facing the final confrontation between the Church and the anti-church, between the Gospel and the anti-gospel, between the Christ and the Antichrist. The confrontation lies within the plans of Divine Providence. It is, therefore, in God's Plan and it must be a trial which the Church must take up, and face courageously.

What is the confrontation we face? What is the trial we must take up with courage? The confrontation and trial are forces opposed to the Church, the Gospel, and the Christ. They are forces encroaching from all fronts. There is seemingly no place where the destructive and divisive power of the enemy does not go. We are in spiritual battle. The soul of civilization is under siege. This battle is being waged around us and within us. No one is spared. All are wounded. The death knell can only be silenced in our turning toward God who alone can save us.

It is imperative that men emulate the righteous patriarchs and prophets – the ancients of old – who lived and died that the story of God's revelation in history unfold.

On this Father's Day as the Church celebrates Corpus Christi, we pray that the fire be re-ignited in the souls of all men to stand firm and tall in defense of truth and faith and to courageously receive and execute the charge to fight the good fight and to lead to victory the people of God.

I invite all men to recommit their lives to Christ Jesus who speaks to us through Sacred Scripture and comes to us in the Holy Eucharist. The perennial truths of the faith are safeguarded by the Church and thereby entrusted to men to whom the Lord commissions to lay down their lives for their families and friends. Nourished on the *Bread from Heaven*, we are strengthened to make our contribution to the present and future well-being of our civilization. The Lord feeds us that we not collapse.

Let us go to the Lord in *Eucharistic Adoration* as Moses went to God in the *Burning Bush*. Moses saw a bush engulfed by fire, but not consumed. God in the fire – pure, mysterious, powerful, called Moses by name and Moses was forever changed. He turned from a former way to a new way – a new mission. God comes to us under the guise of bread and wine – his *Body and Blood* – he was crucified and died but lives. From the sublime mystery of the Holy Eucharist – God ever so pure and powerful, calls us by name. Like Moses we turn to him and we too are changed.

From the *Burning Bush* God reveals his sympathies. God saw the affliction of his people. He heard their cry of complaint. He saw they suffered enslaved, and he wanted them free. God said to Moses, “*I will rescue them. Come now! I send you.*” As with Moses so with us. We turn from vice to virtue. We turn from what is base and prepare for battle. As Moses to the *Burning Bush* we go to God in the *Holy Eucharist* – there to watch and wait, we remain silent as he opens our soul to the affliction, to the cries, and to the sufferings of his people and ours. He opens us to his grace that we be healed and others through us.

Men be *Knights of Adoration*. Give God at least one hour of your time weekly. Go to God present to you in the Holy Eucharist. He is calling you. The adoration of Christ in the Blessed Sacrament is a mutual exchange – God and man reaching out to each other, at the same time. And for what purpose? God reaches out to man and man to God that we take up the trial and face courageously the “greatest historical confrontation humanity has ever faced.”

What is the confrontation? It is powers and principalities unleashed to distort, falsify, pervert, make superficial, and destroy the Church, the Gospel, and the Christ. The confrontation is a war waged on civilization. Without men and in the absence of fatherhood the death knell rings and can only be silenced in our turning toward God who alone can save us. Go then, the Lord sees the affliction of his people and he sends us. Let us carry him as he carries us.

Sincerely in the Eucharistic Lord,

Fr. Anthony Buś C.R. – Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

Deseo volver a las palabras proféticas de San Juan Pablo II quien dijo, en 1976, dos años antes de que fuera elevado a la Silla de Pedro:

Ahora nos encontramos frente a una de las más grandes confrontaciones históricas que la humanidad ha vivido... Nos encontramos frente a la confrontación final entre la Iglesia y la anti-iglesia, entre el Evangelio y el anti-evangelio, entre Cristo y el Anticristo. La confrontación está dentro los planes de la Divina Providencia. Y por lo tanto, en el Plan de Dios, es una prueba que la Iglesia debe vivir y enfrentar con valentía.

¿Cuál es la confrontación que debemos enfrentar? ¿Cuál es la prueba que debemos enfrentar con valentía? La confrontación y la prueba son fuerzas opuestas a la Iglesia, al Evangelio, y a Cristo. Son fuerzas invadiendo por todos lados. Parece ser que no hay lugar donde el poder destructivo y divisivo del enemigo no va. Nos encontramos en una batalla espiritual. El alma de una civilización está siendo obstruida. Esta batalla está siendo declarada alrededor de nosotros y dentro de nosotros. Nadie se escapará. Todos están siendo heridos. La sentencia de muerte solo puede ser silenciada si volvemos a Dios que es el único que nos puede salvar.

Es indispensable que los hombres emulen los patriarcas y profetas rectos – los antepasados – que vivieron y murieron para que la historia de la revelación de Dios en la historia sea desarrollada.

En este Día de los Padres mientras que la Iglesia celebra la Solemnidad de Corpus Christi, pedimos que la llama sea de nuevo encendida en las almas de todos los hombres para que se mantengan firmes en defensa de la verdad y la fe y para recibir con valentía y llevar a cabo el cargo de dar la buena pelea y llevar al pueblo de Dios hacia la victoria.

Invito a todos los hombres a que se comprometan de nuevo a Cristo Jesús quien nos habla por medio de las Sagradas Escrituras y viene a nosotros en la Sagrada Eucaristía. Las verdades eternas de la fe son protegidas por la Iglesia y por lo tanto confiadas al hombre a quien Dios ha encomendado a que ofrezcan sus vidas por sus familias y amigos. Alimentados por el *Pan del Cielo*, somos fortalecidos hacer nuestra contribución al presente y al futuro bienestar de nuestra civilización. El Señor nos alimenta para que no desmayemos.

Vayamos al Señor en la *Adoración Eucarística* así como Moisés fue a Dios en la *zarza ardiente*. Moisés vio a la zarza envuelta por la llama, pero no consumida. Dios en la llama – pura, misteriosa, y ponderosa, llamó a Moisés por su nombre y fue transformado para siempre. Dejó una vida vieja para comenzar una vida nueva – una nueva misión. Dios viene a nosotros bajo la forma del pan y vino – Su *Cuerpo y Sangre* – fue crucificado y murió pero vive. Del misterio sublime de la Sagrada Eucaristía – Dios más puro y poderoso, nos llama por nuestro nombre. Como Moisés vamos a Él y por lo tanto también somos transformados.

Desde la *Zarza Ardiente* Dios revela su compasión. Dios vio la angustia de Su pueblo. Él escuchó su grito de queja. Vio que sufrían su esclavitud, por lo cual Él quería liberarlos. Dios le dijo a Moisés, “*Yo los rescataré. ¡Ven! ¡Te mando a ti!*” Así como con Moisés así también con nosotros. Nos alejamos de los vicios y hacia la virtud. Nos vamos de nuestra base y nos preparamos para la batalla. Así como Moisés fue a la *Zarza Ardiente* nosotros vamos a Dios en la *Sagrada Eucaristía* – allí para estar vigilantes y en espera, permanecemos en silencio mientras que Él abre nuestra alma a la angustia, gritos, y sufrimientos de Su pueblo y el de nosotros. Él nos abre a Su gracia para que seamos sanos y los demás por medio de nosotros sean sanos.

Hombres sean *Caballeros de la Adoración*. Denle a Dios semanalmente por lo menos una hora de su tiempo. Vayan a Dios presente a ustedes en la Sagrada Eucaristía. Él los llama. La adoración a Cristo en el Santísimo Sacramento es un intercambio mutuo – Dios y hombre alcanzándose mutuamente al mismo tiempo. ¿Y para qué propósito? Dios va al hombre y el hombre va a Dios para que pueda tomar la prueba y enfrentar con valentía el “más grande enfrentamiento histórico que la humanidad ha afrontado.”

¿Cuál es el enfrentamiento? Son los poderes y principalidades sueltas para distorsionar, falsificar, pervertir, hacer superficial, y destruir a la Iglesia, al Evangelio, y al Cristo. El enfrentamiento es una guerra declarada sobre la civilización. Sin los hombres y en la ausencia de los padres la sentencia de muerte suena y solamente puede ser silenciada solo por medio de nuestro regreso a Dios quién solo puede salvarnos. Vallan pues, el Señor ver la angustia de su pueblo y por lo tanto nos manda a nosotros. Carguémoslo así como Él nos carga a nosotros.

Sinceramente en el Señor Eucarístico,
Padre Anthony Buś C.R. – Párroco

Drodzy Bracia w Chrystusie,

Chciałbym powrócić do proroczych słów Papieża Św. Jana Pawła II, który powiedział w 1976 roku, dwa lata przed tym, kiedy został wyniesiony na Tron Piotra:

Stajemy teraz w obliczu największej, historycznej konfrontacji, jaką ludzkość doświadczyła ... Teraz stoimy w obliczu ostatecznej konfrontacji między Kościołem a anty-kościółem, między Ewangelią a anty-ewangelią, między Chrystusem a anty-Chrystusem. Konfrontacja leży w planach Opatrzności Bożej. Jest to zatem w Bożym Planie i musi to być proces, który Kościół musi podjąć i odważnie stawić czoło.

Jaka stoi przed nami konfrontacja? Jaka jest to próba, którą musimy podjąć z odwagą? Konfrontacja i próba są siłami przeciwko Kościołowi, Ewangelii i Chrystusowi. Są to siły wkraczające ze wszystkich stron. Nie ma pozornie miejsca, gdzie destrukcyjna i dzieląca siła nieprzyjaciela nie wkracza. Jesteśmy podczas duchowej bitwy. Dusza cywilizacji jest obłożona. Ta bitwa jest prowadzona wokół nas i wewnątrz nas. Nikogo nie oszczędza. Wszyscy są zranieni. Może zakończyć i uciszyć tę bitwę tylko, gdy zwrócimy się ku Bogu, który może nas zbawić.

Konieczne jest, aby mężczyźni naśladowali sprawiedliwych patriarchów i proroków – starych ze starożytności - którzy żyli i umierali, aby opowiedzieć o Bożym objawieniu w historii się rozwijała.

W Dniu Ojca, kiedy Kościół obchodzi Boże Ciało, modlimy się, aby ogień ponownie zapłonął w duszach wszystkich mężczyzn, aby stali zdecydowanie i z podniesioną głową w obronie prawdy i wiary oraz odważnie przyjmowali i podejmowali zarzuty i walczyli w dobrej walce, aby doprowadzić do zwycięstwa ludzi Bożych.

Zapraszam wszystkich mężczyzn, aby ponownie odnieśli swoje życie do Jezusa Chrystusa, który przemawia do nas w Piśmie Świętym i przychodzi do nas w Najświętszej Eucharystii. Wieloletnie prawdy wiary są chronione przez Kościół, a tym samym powierzone ludziom, których Pan zobowiązuje do powierzenia ich życia rodzinom i przyjaciołom. Karmieni *Chlebem z Nieba* jesteśmy umacniani, aby przyczynić się do obecnego i przyszłego dobrobytu naszej cywilizacji. Pan nas karmi, abyśmy nie upadli.

Pójdźmy do Pana w *Adoracji Eucharystycznej*, tak jak Mojżesz poszedł do Boga w *Krzewie gorejącym*. Mojżesz widział, jak krzak pochłonął ogniem, ale nie spłonął od niego. Bóg w ogniu - czysty, tajemniczy, potężny, nazwał Mojżesza po imieniu i Mojżesz na zawsze został zmieniony. Zawrócił z dawnej drogi i wkroczył na nową drogę – podjął nową misję. Bóg przychodzi do nas pod postacią chleba i wina - jego *Ciała i Krwi* - został ukrzyżowany i umarł, ale żyje. Ze wzniosłej tajemnicy Najświętszej Eucharystii - Boga czystego i potężnego, woła nas po imieniu. Podobnie jak Mojżesz zwracając się do niego i my również ulegamy zmianie.

Z *Krzewu Gorejącego* Bóg ujawnia swoje współczucie. Bóg widział utrapienie swego ludu. On słyszał ich krzyk i skargi. Widział, że cierpieli w niewoli i chciał, żeby byli wolni. Bóg powiedział do Mojżesza: „Ja ich uratuję. Chodź teraz! Wyślę cię.” Tak jak było z Mojżeszem, tak jest i z nami. Odwracamy się od winy do cnoty. Odwracamy się od tego, co jest niekczemne i przygotowujemy się do bitwy. Jak Mojżesz do *Krzewu Gorejącego* tak my idziemy do Boga w Najświętszej Eucharystii – tam, aby patrzeć i czekać, milczymy, gdy On otwiera naszą duszę na ucisk, krzyki i cierpienia jego ludu i naszego. On otwiera nas na Jego łaskę, abyśmy byli uzdrowieni, a inni przez nas.

Mężczyźni bądźcie *Rycerzami Adoracji*. Dajcie Bogu co najmniej jedną godzinę swojego czasu raz w tygodniu. Idźcie do Boga, który jest w Najświętszej Eucharystii. On Cię woła. Uwielbienie Chrystusa w Najświętszym Sakramencie jest wzajemną wymianą - Bóg i Człowiek sięgają do siebie nawzajem w tym samym czasie. I w jakim celu? Bóg sięga do człowieka, a człowiek do Boga, aby podjąć próbę i odważnie stanąć do „największej historycznej konfrontacji ludzkości.”

Jaka jest to konfrontacja? Są to mocarstwa i księstwa, które zostały wyzwolone, aby zniekształcić, sfalszować, wypaczyć, spłycić i zniekształcić Kościół, Ewangelię i Chrystusa. Konfrontacja to wojna prowadzona z cywilizacją. Bez mężczyzn i wobec braku ojcostwa dzwon śmierci rozbrzmiewa i może zostać uciszony tylko poprzez nasze zwrócenie się ku Bogu, który jedynie może nas zbawić. Idź więc, Pan widzi ucisk swojego ludu i On nas posyła. Nieśmy więc Go, tak jak On nas prowadzi.

Z poważaniem w Bogu Eucharystycznym,

Ks. Anthony Buś C.R., Proboszcz

BOŻE CIAŁO – PROCESJA W DNIU OJCA 18 CZERWCA 2017 R.

Po Mszy św. o godzinie 9:30 rano odbędzie się procesja Eucharystyczna przez okolicę, którą poprowadzą mężczyźni i młodzież męska z parafii św. Stanisława Kostki.

Procesja prowadzona przez mężczyzn będzie znakiem ich przymierza z Panem i ich wierność wobec misji, którą Pan im powierzył, aby chronić wiarę i wartości naszej wiary na rzecz dobra rodziny i społeczeństwa.

Nie będzie Mszy Świętych o godzinie 8:45, 10:00 i 11:30 rano oraz 5:30 po południu. Zapraszamy wszystkich do uczestnictwa w święcie Bożego Ciała oraz święcie Dnia Ojca poprzez uczestnictwo we Mszy o godz. 9:30 i procesji.

150TH ANNIVERSARY JUBILEE BOOK

Sunday, June 18 is ABSOLUTELY, the last chance to purchase a congratulatory ad which will appear in the 150th Anniversary Jubilee Book (published in Fall, 2017). Ad prices are: \$125 full page, \$70 1/2 page, \$40 1/4 page.

As an added incentive, we will offer to take a picture of you and/or your family this coming weekend. Pictures will be taken in the church basement 1/2 hour before and as long as needed after the 5:00 p.m. Mass on Saturday, June 17 and the 9:30 a.m. Sunday Mass and Procession on June 18. Ads must be paid at the time of the order. Checks, cash (please bring the correct change), and credit cards are accepted. Pictures will be taken on a first-come, first-served basis. Thank you!

LIBRO DE ANIVERSARIO DEL JUBILEO DE 150 AÑOS

El domingo 18 de junio es absolutamente la última oportunidad de comprar el anuncio de felicitaciones que saldrá en el Libro de Aniversario del Jubileo de 150 Años (que será publicado en el otoño del 2017). Los precios para los anuncios son: \$125 para una página entera, \$70 para la mitad de una página, y \$40 para un cuarto de una página.

Como un incentivo adicional, les ofreceremos una foto de ustedes con su familia el próximo fin de semana. Las fotos se tomarán en la planta baja de la iglesia el sábado 17 de junio una media hora antes de la Misa de las 5:00 PM o después de la Misa., y el domingo 18 de junio a las 9:30 AM en la Misa y Procesión. Los anuncios deben ser pagados al hacer el pedido. Se aceptan cheques, tarjetas de crédito, y dinero en efectivo (favor de traer la cantidad exacta). Las fotos se tomarán conforme se inscriben. ¡Gracias!

CORPUS CHRISTI – FATHER’S DAY PROCESSION
JUNE 18, 2017

Following the **Mass at 9:30 a.m.** a Eucharistic procession through the neighborhood will be led by the men and young men of St. Stanislaus Kostka.

The procession led by men will be a sign of their covenant with the Lord and their fidelity to the Mission the Lord has uniquely entrusted to them to safeguard the faith and the values of our faith for the well-being of family and society.

The 8:45 a.m., 10:00 a.m., 11:30 a.m., and 5:30 p.m. Masses will be cancelled and all are asked to participate at this special Corpus Christi – Father’s Day Celebration at the 9:30 a.m. Mass and procession.

100 PATRONS OF OUR LADY NEEDED

As we draw close to the end of this fiscal year the parish has received \$31,000.00 less than last year’s \$125,000.00 Patrons Campaign. Please consider being a Patron which means an additional donation of \$1,000.00 over and above your yearly offering to the Sunday collections. We have only a few weeks to get an additional 31 Patrons. Inspire your family members, co-workers, and friends to participate in this campaign. Remind them the parish keeps its doors open for all in Chicago and will continue to do so with the financial assistance of others.

Thank you to those who have already contributed. You are remembered daily in my prayers.

Fr. Anthony

CORPUS CHRISTI – PROCESIÓN DEL DÍA DE LOS PADRES
18 DE JUNIO DEL 2017

Después de la **Misa de 9:30 a.m.** se llevará a cabo una procesión Eucarística por el vecindario guiado por los hombres y muchachos de San Estanislao Kostka.

La procesión guiado por los hombres será una señal de su pacto con el Señor y su fidelidad con la Misión del Señor el cual se les ha sido encomendado por el Señor para proteger la fe y los valores de nuestra fe para el bienestar de la familia y la sociedad.

Las Misas de las 8:45 a.m., 10:00 a.m., 11:30 a.m., y 5:30 p.m. serán canceladas y por lo tanto, se les pide a todos a que participen en esta Celebración especial de Corpus Christi – Del Día del Padre comenzando a las 9:30 a.m. con la Santa Misa seguido por la procesión.

NECESITAMOS LOS 100 PADRINOS DE NUESTRA SEÑORA

Mientras que nos acercamos al final de este año fisco, la parroquia ha recibido \$31,000.00 menos del los \$125,000.00 del año pasado en la Campaña de los Padrinos. Por favor consideren ser Padrinos lo cual significa dar \$1,000.00 más de su donación anual en la colecta dominical. Solamente tenemos unas cuantas semanas para obtener 31 Padrinos adicionales. Inspiren a miembros de sus familias, compañeros de trabajo, y amistades a participar en esta campaña. Recuérdenles que la parroquia mantiene sus puertas abiertas para todo Chicago y que lo continuará haciendo con la ayuda financiera de los demás.

Gracias a todos los que ya han contribuido. Diariamente son recordados en mis oraciones.

Padre Anthony

ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH MISSION AND VISION

The Parish of St. Stanislaus Kostka, Sanctuary of the Divine Mercy, is a quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is open to the transforming power of God's ever-abiding presence.

Through participation in the Sacred Mysteries of the Church and through adoration of the Holy Eucharist, enveloped in the iconic Monstrance, Our Lady of the Sign, Ark of Mercy, humanity will be restored to its rightful identity, as conceived and created in the image and likeness of God—an identity of childlike trust in Jesus and inspire enthusiasm for the work of life.

CORE VALUES

- The need for sacred silence that God's voice be heard.
- The Holy Eucharist as God's unique and perfect presence among us.
- The Blessed Virgin Mary's solicitous care and concern for her children.
- The sacrificial and sacred character of the Church's mission and that of her members.
- Connection to the Jewish roots of our faith and the religious and spiritual traditions of the Catholic faith as exemplified in the lives of the Saints.
- Humility, modesty, and hospitality to safeguard the sacred in the space of sanctuary.
- Detachment from many good things in life in order to be single-minded in our devotion to Christ.
- The fulfillment of the spiritual and corporal works of mercy.
- Humble recognition that we are sinners and always in need of conversion.
- Joy in the incomprehensible desire of God to transform us through His Mercy.
- Vigilance and persevering prayer in preparation for the Second Coming of Christ.

TWELVE DIRECTIVES FOR ST. STANISLAUS KOSTKA

1. Live fully committed to prayer & include in your prayers, intentions for the spiritual, moral, & structural viability of St. Stanislaus Kostka. Offer a rosary daily for the Church universal & St. Stanislaus Kostka in particular. Spend time with the Lord in the adoration of the Blessed Sacrament.
2. Be firm in commitment & fidelity to fulfill the Sunday obligation to participate in the Sunday worship of Almighty God, here at St. Stanislaus Kostka.
3. Give witness to Christ by inviting others to join us here at St. Stanislaus Kostka for the celebration of Mass, especially on Sundays.
4. Be hospitable and genuinely welcome each other before and after Mass. Let no one leave here feeling like a stranger.
5. Dress appropriately for the divine worship of Almighty God. How we present ourselves before God and each other in the sacred space of worship speaks to the seriousness of our commitment to the faith. Ours is a Divine Opera!
6. Live daily lives in conformity with the Commandments of God, in humility, and with faith, hope, and charity. Be forgiving, full of compassion and mercy. Live the Truth with integrity. Be just.
7. Be generous with regard to weekly offering. An hour of one's weekly wage should be the minimum of what we offer at Sunday Mass.
8. Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.
9. Participate in one way or another in parish fundraising events. You can't imagine how this helps contribute to the financial sustenance of the parish. Every little bit helps.
10. Include St. Stanislaus Kostka in your will and encourage others to do likewise. There is nothing more important in life than to keep faith alive. The parish keeps faith alive so she can, among other things, bury the dead with dignity and in the realm of the sacred. From God we come, to God we go, in God let us live.
11. Discern your personal participation in the ministries of the Church. As the Lord says, "The harvest is plenty, laborers are few" or elsewhere, "Who shall we send? Who will go for us?" Especially pray for vocations to the priesthood and religious life. Pray for Christ centered marriages and families.
12. Do your part to keep St. Stanislaus Kostka clean, immaculate, sacred and silent that God's beauty be perceived and his voice heard.

LAST SUNDAY'S COLLECTION

Required Per Week

\$9,101.00

Sunday Offering	\$3555.52
100 Patrons	\$ 930.00
Parish Needs, Energy, & Debt Reduction	\$ 367.00
Total	\$4,648.52

Deficit \$4,452.48

Fund for Retired Priests: \$718.00

Thank you for your support!

PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN				
	Annual	Monthly	Weekly	Explanation of Expenses
Salaries	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
Health Insurance	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
Employer FICA	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
Fringe Benefits	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
Ministry	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
Books & Supplies	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
Administrative Expenses	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
Transportation	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
Food Service & Meals	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
Telephone	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
Heating Fuel	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
Electricity	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
Other Utilities	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
Maintenance	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
Adoration Security	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
Altar & Liturgical Supply	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
Archdiocesan Assessment	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
PRMAA Assessment	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
Property/Casualty Insurance	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
Miscellaneous	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.
TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

DONACIONES DEL DOMINGO PASADO

Ofrenda Dominical	\$ 3,555.52
100 Padrinos	\$ 930.00
Necesidades, Utilidades y Deuda	\$ 163.00
Total	\$ 4,648.52

Requerido cada Semana \$9,101.00

Déficit \$4,452.48

Jubilación de los Sacerdotes: **\$718.00**

¡Gracias por su Donación!

FINANZAS PARROQUIALES—EXPLICACIÓN DEL TOTAL DE GASTOS DE SAN ESTANISLAO

	Anual	Mensual	Semanal	Explicación de Gastos
Salarios	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salarios de los trabajadores, director de operaciones de la iglesia/escuela, secretaria, directora del catecismo, 2 organistas, asistente de contabilidad. Ahorramos dinero porque tenemos 1 sacerdote que le sirve a toda la parroquia en 3 idiomas, director de operaciones comparte 50% de su tiempo con otra parroquia, sólo tenemos 2 trabajadores de tiempo completo (párroco y secretaria), no tenemos trabajador de mantenimiento. La limpieza y mantenimiento es realizado por voluntarios.
Seguro de Salud	\$25,920	\$2,160	\$498	Seguro de Salud: párroco, 50% del director de operaciones, secretaria.
Empleador FICA	\$7,491	\$624	\$144	Impuestos que los empleadores deben pagar por sus trabajadores al gobierno.
Beneficios Complementarios	\$8,060	\$672	\$155	Pensión, seguro de vida básico, beneficios del seguro social para los trabajadores.
Ministerios	\$2,000	\$167	\$38	Apoyo para los diversos ministerios de la iglesia.
Libros y Útiles	\$5,000	\$417	\$96	Imprenta de boletines, sobres, libros de catecismo.
Gastos Administrativos	\$15,000	\$1,250	\$288	Programas para base de datos de iglesia, estampias del correo, proceso de pagos y paga de los trabajadores, transporte seguro de dinero, impresora, cuotas de servicio.
Transporte	\$3,600	\$300	\$69	Arrendamiento y reparación del carro del Padre.
Comida	\$6,000	\$500	\$115	Subsidio para los alimentos del Padre.
Teléfono	\$3,700	\$308	\$71	El costo de la línea telefónica, servicio de celular, costos de línea e internet.
Gas	\$40,000	\$3,333	\$769	Costo de calefacción de la iglesia, rectoría. En inviernos bien fríos, esto puede subir hasta \$50,000 anualmente. Tengan en mente que es más alto en esta iglesia ya que está abierta todo el día y toda la noche.
Electricidad	\$20,000	\$1,667	\$385	El costo de electricidad para alumbrar la iglesia y rectoría. Tengan en mente que en nuestra parroquia es más alto porque nuestra iglesia está abierta todo el día y noche.
Otras Utilidades	\$4,000	\$333	\$77	Compañía que recoge la basura. Antes este servicio era gratis para todas las Iglesias pero ahora tenemos que pagarle a una compañía privada para que recoja la basura .
Mantenimiento	\$10,000	\$833	\$192	Mantenemos los costos de mantenimiento a lo mínimo pero aún tenemos que comprar los materiales de limpieza, pagar para que limpien la nieve de los estacionamientos y sal para derretir la nieve (aproximadamente \$4,000 al año), llamadas de emergencia a la compañía de calefacción, limpieza del drenaje, afinación y reparaciones menores del órgano.
Seguridad para la Adoración	\$45,260	\$3,772	\$870	El mantener la iglesia abierta 24 horas los 7 días a la semana lleva cargos asociados. Tenemos seguridad toda la noche para mantener nuestro santuario seguro para los Adoradores. Esto es un gasto que es integral a nuestra misión. La compañía de Seguridad de Atlas ha donado generosamente \$6,000 en horas de seguridad, para ayudarnos cubrir este costo.
Suministros para Altar	\$21,000	\$1,750	\$404	Hostias/vino, velas/veladoras, misales/publicaciones litúrgicas, flores.
Evaluación Arquidiocesana	\$50,000	\$4,167	\$962	Cada parroquia paga anualmente para programas de evaluación Arquidiocesanos. Esto apoya al Centro Pastoral de la Arquidiócesis. Este centro maneja el Banco Arquidiocesano, el cual provee ahorros y servicios de préstamo a las parroquias: administra beneficios a los trabajadores, programas de seguro de propiedad y accidente; provee apoyo financiero a las parroquias que no pueden sostenerse a sí mismas; maneja el sistema del seminario educativo de los sacerdotes; provee programas de almuerzos y desayuno sanos para los estudiantes; publica el periódico y varias publicaciones relacionadas con la liturgia; invierte en fondos disponibles. San Estanislao ha beneficiado grandemente de la generosidad de la Arquidiócesis.
Evaluación de Jubilación	\$8,300	\$692	\$160	Cada parroquia paga anualmente a la evaluación de PRMAA. El programa de Jubilación de Asistencia Asociada Mutua que les administra a los sacerdotes de la Arquidiócesis retirados, deshabilitados, la salud y otros beneficios.
Seguro de Propiedad/ Accidentes	\$50,000	\$4,167	\$962	Cada parroquia paga anualmente una cuota de cobertura a la Arquidiócesis para el seguro de propiedad. Los riesgos de propiedad y accidentes de la parroquia son cubiertos por un programa de auto-seguro administrado por medio de la Arquidiócesis.
Otros Gastos	\$5,000	\$417	\$96	Otros gastos acumulados por la parroquia como el costo de promoción, compra de libros de promoción religiosos, cuando somos anfitriones de las reuniones, estandartes, volantes, los gastos que se hacen para los eventos de recaudación.
TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

KOLEKTA NIEDZIELNA

Niedziela:	\$ 3,555.52
Stu Patronów:	\$ 930.00
Ofiara na Energię, Potrzeby Parafii i Zmniejszenie Długu:	\$ 367.00
Razem Zebraliśmy:	\$ 4,648.52

Wymagana ofiara tygodniowo \$ 9,101.00

Deficyt: \$ 4,452,48

Ofiara na Fundusz dla Emerytowanych Księży: \$718.00

Serdecznie Bóg zapłać za wsparcie!

FINANSE PARAFII—WYJAŚNIENIE WYDATKÓW PARAFII ŚW. STANISŁAWA KOSTKI				
	Rocznie	Miesięcznie	Tygodniowo	Wyjaśnienie wydatków
Wynagrodzenia	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Pracownicy: ksiądz, dyrektor operacyjny kościoła/szkoły, sekretarka, dyrektorka religii, 2 organistki, asystentka-księgowa. W tej kategorii wydatków oszczędzamy pieniądze, ponieważ: mamy tylko jednego kapłana posługującego całą parafię w 3 językach, koszty dyrektora operacyjnego dzielimy z inną parafią (po 50%), mamy tylko 2 pełnoetatowych pracowników (ksiądz + sekretarka), nie zatrudniamy nikogo do sprzątnia. Sprzątnięcie kościoła wykonywane jest przez wolontariuszy.
Ubezpieczenie Zdrowotne	\$25,920	\$2,160	\$498	Ubezpieczenie dla księdza, dyrektora operacyjnego (50%) i sekretarki.
FICA	\$7,491	\$624	\$144	Podatki od zatrudnienia, które muszą być zapłacone do rządu.
Dodatkowe Świadczenia	\$8,060	\$672	\$155	Plan emerytalny, podstawowe ubezpieczenie na życie, Social Security.
Posługa	\$2,000	\$167	\$38	Wsparcie różnych posług kościelnych. (np. grupa młodzieżowa)
Drukowanie	\$5,000	\$417	\$96	Druk biuletynów i kopertek na datkiparafian, książki do religii.
Koszty Administracyjne	\$15,000	\$1,250	\$288	Oprogramowania baz danych, znaczki, przetwarzanie płatności i plac, przewóz kolekty niedzielnej, kopiarka, opłaty serwisowe.
Transport	\$3,600	\$300	\$69	Wynajem i naprawa samochodu kapłana.
Posiłki	\$6,000	\$500	\$115	Posiłki kapłana.
Telefon	\$3,700	\$308	\$71	Koszt telefonu stacjonarnego i komórkowego, internet.
Ogrzewanie	\$40,000	\$3,333	\$769	Koszt ogrzewania kościoła/plebanii. W bardzo mroźne zimy koszty mogą osiągnąć kwotę 50,000 \$. Koszty ogrzewania są wyższe niż w większości parafii, ponieważ jesteśmy otwarci przez całą dobę.
Elektryczność	\$20,000	\$1,667	\$385	Koszt energii elektrycznej na światło w kościele i plebanii. Koszty elektryczności są wyższe niż w większości parafii, ponieważ jesteśmy otwarci przez cały dzień/noc, światła kościelne są włączone przez całą noc.
Inne użyteczności	\$4,000	\$333	\$77	Wywóz śmieci. To była usługa bezpłatna dla wszystkich kościołów, ale teraz miasto wymaga, aby parafie płaciły prywatnym firmom za wywóz.
Koszty utrzymania	\$10,000	\$833	\$192	Nasze koszty utrzymania są minimalne, ale wciąż musimy kupić środki do czyszczenia, zapłacić za odsnieżanie i solenie parkingów (średnio 4000 \$na rok), opłata za awaryjne wezwanie firmy od ogrzewania, czyszczenie kanalizacji, strojenie organów, drobne naprawy.
Koszt firmy ochroniarskiej	\$45,260	\$3,772	\$870	Utrzymanie kościoła otwartego całą dobę na Adorację Najświętszego Sakramentu związane jest z dodatkowymi kosztami. Mamy zatrudnianych w nocy ochroniarzy, aby utrzymać naszą świątynię bezpieczną dla adorujących Najświętszy Sakrament. Jest to wydatek, który jest integralną częścią naszej misji. Firma Atlas Security zgodziła się obniżyć koszty ochrony i podarowała parafii trochę bezpłatnych godzin ochrony o równowartości \$6,000.
Wydatki liturgiczne	\$21,000	\$1,750	\$404	Hostie, wino, świece, publikacje liturgiczne (Pan z Wami), kwiaty.
Archidiecezjalny Podatek	\$50,000	\$4,167	\$962	Każda parafia płaci roczne podatki na rzecz Archidiecezji. Wspomaga to Archidiecezjalny Ośrodek Duszpasterski, który zapewnia oszczędności i usługi pożyczkowe dla parafii, administruje świadczenia pracowników i ubezpieczenia nieruchomości; zapewnia wsparcie finansowe dla tych parafii które nie mogą się same utrzymać; prowadzi seminaria, które kształcą księży; zapewnia program odżywiania dla studentów; publikuje gazety i różne publikacje liturgiczne. W przeszłości nasz kościół został wielkim beneficjentem hojności Archidiecezji.
PRMAA Podatek	\$8,300	\$692	\$160	Każda parafia daje roczne datki na PRMAA. PRMAA zajmuje się emeryturami, zapomogami w przypadku niepełnosprawności oraz wydatkami zdrowotnymi księży w naszej Archidiecezji.
Ubezpieczenie nieruchomości	\$50,000	\$4,167	\$962	Każda parafia płaci roczną składkę ubezpieczenia od nieruchomości do Archidiecezji. Wypadki nieruchomości w parafiach są objęte programem samo ubezpieczenia przez Archidiecezję.
Inne koszty	\$5,000	\$417	\$96	Pozostałe koszty np. zakup książki religijnych, ulotki, sztandary
KWOTA OGÓLNA	\$473,251	\$39,438	\$9,101	

Mass Intentions  **for the week**

Saturday, June 17, 2017 *Blessed Virgin Mary*
5:00 (Eng) All Living & Dec'd. Fathers

Sunday, June 18 *The Most Holy Body & Blood of Christ (Corpus Christi) Father's Day*
7:30 (Eng) All Living & Dec'd. Fathers
9:30 AM All Living & Dec'd. Fathers

Monday, June 19 *11th Week in Ordinary Time; St. Romuald*
7:00 PM ✠ Elmer Lewandowski & Chester Nowik, int. Kim Bacia & Mary Nowik

Tuesday, June 20
7:00 PM ✠ Birthday Anniv. Richard Augustyniak
Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy Puzkarski

Wednesday, June 21 *St. Aloysius Gonzaga*
7:00 PM ✠ Mabelle Dulanias Gorny

Thursday, June 22 *St. Paulinus of Nola; St. John Fisher; & St. Thomas More*
7:00 PM ✠ Thomas Schwarz Birthday Anniv.
✠ Leo W. & Sandy Mach

Friday, June 23 *The Most Sacred Heart of Jesus*
7:00 PM ✠ Patricia Orona, int. Konieczko Family

Saturday, June 24 *The Nativity of St. John the Baptist*
7:30 (Eng) In Thanksgiving to the Blessed Virgin Mary and St. Stanislaus Kostka
5:00 (Eng) For All Living & Dec'd. Mbrs. of the Lewandowski, Guereca & O'Connor Families

Sunday, June 25 *Twelfth Sunday in Ordinary Time*
7:30 (Eng) ✠ Jacob Klepacz & Elmer Klepacz
8:45 (Pol) ✠ Stanisław Szczepanski
10:00 (Eng) ✠ Wedding Anniv. Joseph & Julia Hunter
11:30 (Sp) ✠ Birthday Anniv. Juventino González
5:30 (Sp) Health for Michael Sowinski

OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,
awaken Christendom from slumber,
render the people of God wholly
possessed by Jesus, the Divine Mercy;
guide us to seek sanctuary in the
Ark of your Immaculate Heart,
alive and at one with
the Most Holy Trinity, and draw down
upon your children a New Pentecost
to renew the face of the earth.

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for: *Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;* Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Anne Marie Ceranek; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Miguel García; Guinevere Gibbs; Maria Gibson; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Emily Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Anthony Lagunas; Jeanne Longua, Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski Theresa Marchewski; Joanna Marcinowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Januario Ortega; Quirino Ortega; Reyes Ortega; Eliote Ortegon; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Al Palmer; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Władysława Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Juan Reyes; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Deida Giselle Zalto

SPIRITUAL FORMATION

Many Ways to Pray: Practical Workshops on How to Pray First Saturdays

Workshops are from 2 p.m. and will conclude at 4:45 p.m. The program will include step by step instructions on several prayer methods, time to silently pray before the Blessed Sacrament. To register, please contact Geoff Hammond at:

contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

CONTEMPLATIVES IN ACTION

First Friday Evenings before Mass from 6 p.m. to 7 p.m.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond
contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Cor 6:1-10; Ps 98:1, 2b, 3-4; Mt 5:38-42
Tuesday: 2 Cor 8:1-9; Ps 146:2, 5-9a; Mt 5:43-48
Wednesday: 2 Cor 9:6-11; Ps 112:1bc-4, 9;
Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: 2 Cor 11:1-11; Ps 111:1b-4, 7-8; Mt 6:7-15
Friday: Dt 7:6-11; Ps 103:1-4, 6-8, 10;
1 Jn 4:7-16; Mt 11:25-30
Saturday: Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6, 15, 17;
1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15;
Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
Sunday: Jer 20:10-13; Ps 69:8-10, 14, 17, 33-35;
Rom 5:12-15; Mt 10:26-33

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at Mass today is for the parish debt reduction. Thank you.

PARISH NEEDS

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 24th & 25th of June will be for parish needs.

2017 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Amount Pledged: \$ 90,418.00
Amount Paid: \$ 67,233.00
Balance Due: \$ 23,185.00

**WE ENCOURAGE YOU TO CONTINUE TO
FULFILL YOUR PLEDGES. MAY GOD
BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!**

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

HOLY DOORS

We installed 2 new sets of doors to our church. We are **awaiting donors for the last set of doors at expense of \$20,000.**

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA PARA LA REDUCCIÓN DE LA DEUDA

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la reducción de la deuda de la parroquia. Gracias.

COLECTA PARA LAS NECESIDADES DE LA PARROQUIA

Ayuda para la La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 24 y 25 de junio será para las necesidades de la parroquia.

APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2017

Favor de considerer dar una donación a la apelación de de la Apelación Anual Católica. Recuerden cualquier donación más allá de nuestra meta será devuelto a nuestra parroquia.

Nuestra meta para este año es de \$16,000.

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

2017 MASS INTENTION BOOK

The 2017 Mass Intention Book is open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Tuesday, Wednesday, and Thursday. Also are in need of donations of donuts, sweet rolls, and cookies. Please call Sr. Florine, Director of the Soup Kitchen, at 773-545-8300. Thank you for your support! May God bless you!

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

ST STAN'S SCHOOL OPEN ENROLLMENT PK3-8TH GRADE

St Stan's School is currently accepting applications for the upcoming school year. St Stan's is an excellent Catholic School that challenges your child academically and prepares them to succeed in high school while fostering Catholic values that form great leaders.

- Rigorous curriculum implementing STEM+Arts (STEAM)
- World languages: Mandarin & Spanish
- State-of-the-art facilities: science lab, computer lab, indoor gym
- Before & extended care: 6:45 a.m.—6:00 p.m.
- Fine arts: music, choir, visual arts, improv drama, dance
- Full athletics department
- Premiere Lighthouse Status School—Leader in Me School

Visit us today! 1255 N Noble / 773-278-4560 / StStansChicago.org

JUNE 11TH LIST OF HYMNS FOR THE 7:30 AM & 10:00 AM MASSES

Entrance: "Holy, Holy, Holy" #167 Pg. 243

Offertory: "Set Your Heart on the Higher Gifts" #209 Pg.270

Communion: "Gather Us in" #182 Pg. 251

Closing: "Sing Praise to our Creator" #164 Pg. 242

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la planta baja de la iglesia.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Vuelve a casa amado hijo y toma tiempo para visitar a Jesús Sacramentado. Las puertas están abiertas 24 horas los 7 días a la semana. Favor de hacer tiempo en tu agenda para visitar a Dios. Favor de comprometer un día y una hora. Ven, Jesús te espera.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2017

El libro de intenciones para el 2017 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com
www.apostolesdelapalabra.org

VOLUNTARIOS

Siempre estamos en búsqueda de voluntarios dispuestos a ayudarnos con el mantenimiento de nuestra iglesia y al igual los negocios que estén dispuestos a donar sus servicios. Si les gustaría dar su tiempo o sus servicios favor de llamarle a Andrew al 773-865-4486. Gracias a nuestros voluntarios podemos mantener nuestros gastos bajos.

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,
despierta la Cristiandad durmiente,
rinde al pueblo de Dios
dotado completamente por Jesús,
la Divina Misericordia;
guíanos a buscar santuario
en el Arca de tu Inmaculado Corazón
vivo y uno con la Santísima Trinidad,
y derrama sobre tus hijos
un Pentecostés Nuevo
que renueve la faz de la tierra.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

KOLEKTA NA POTRZEBY PARAFII

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 24 i 25 czerwca przeznaczona jest na potrzeby parafii.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

WOLONTARIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Przyjmowane są intencje Mszy św. na 2017 rok. Opłata za Msze św. w tygodniu wynosi \$10, a w niedziele i święta \$20.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘRZDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chryścijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego aby
odnowił oblicze ziemi.